



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Creceamiento economico modera durante prome mita di 2019

Comunicado di Prensa¹

23 di december, 2019

Awe Banco Central di Aruba (BCA) a publica “State of the Economy” pa e prome mita di 2019. E publicacion aki ta duna un synopsis di e desaroyonan economico local y internacional di e periodo aki. E puntonan mas importante relaciona cu e parti domestico ta presenta abou, incluyendo un resumen di e indicadornan economico principal.

Data disponible ta indica cu economia di Aruba a crece moderadamente durante e prome mita di 2019 compara cu e mesun periodo di e aña anterior. Aruba su sector di turismo a presta bon den e prome seis luna di 2019, apesar di e bahada continua den e mercado Venezolano. Mayoria indicador di consumo ta sugeri un desaroyo negativo den consumo durante e prome seis luna di 2019. Confiansa di consumidor a bira mas pesimista den e di dos trimester di 2019, compara cu e ultimo trimester di 2018. Esaki tabata mas tanto relata na e deterioro di nan posicion financiero. Indicadornan di inversion pa januari-juni 2019 ta indica un aumento den inversion, maske e indice di percepcion di negoshinan (BPI) a muestra un nivel creciente di pesimismo den e di dos trimester di 2019.

E tasa di inflacion promedio anual tabata 4,3 por ciento na juni 2019, e resultado di prijsnan mas halto pa cuminda y gasolin y tambe di un subida den e prijs di cierto servicionan di comunicacion. E tasa di cambio real di e florin vis-à-vis e dollar Mericano a bin ta subi desde e prome trimester di 2018, debi na e desaroyo den prijsnan cu ta parcialmente e resultado di cambionan den maneho fiscal.

Aruba su deficit comercial a yega te na Afl. 1.004,5 miyon den e prome mita di 2019, locual ta un reduccion di 2,3 por ciento compara cu e mesun periodo di e aña anterior. E cuenta corriente di e balansa di pago a registra un surplus di Afl. 252,5 miyon den e prome mita di 2019, cual ta mas grandi cu den e mesun periodo di 2018, principalmente relata na e prestacion fuerte di e sector turistico. Adicionalmente, pagonan pa importacion di bienes a cai cu 7,4 por ciento te na Afl. 1.043,2 miyon. E cuenta financiero a resulta den un prestamo netto na exterior di Afl. 236,7 miyon den e prome mita di 2019, compara cu 68,4 miyon un aña anterior, principalmente

¹ E original na Ingles ta prevalece.

pa motibo di e compra neto di titulonan di equidad y debe stranhero door di inversionistanan residente priva.

Placa den circulacion a subi te na Afl. 4.435,3 miyon na final di e di dos trimester di 2019, un expansion di Afl. 57,7 miyon compara cu december 2018. E crecimiento di e placa den circulacion tabata causa completamente pa un aumento den e activa domestico neto di Afl. 61,7 miyon, e resultado di un subida di Afl. 114,3 miyon den credito domestico. E reserva di divisa a baha levemente cu Afl. 4,0 miyon.

Den e prome mita di 2019, gobierno di Aruba a registra un surplus financiero (a base di cash) di Afl. 16,6 miyon, of 0,3 por ciento di e PDB estima, un mehoracion di Afl. 30,1 miyon compara cu e mesun periodo di 2018. Impulsa pa entradanan di BBO, entradanan di gobierno a subi cu Afl. 46,4 miyon (+7,0 por ciento) den e prome mita di 2019, compara cu e mesun periodo di 2018 y a registra un total di Afl. 712,8 miyon. Gastonan (a base di cash) a crece cu Afl. 19,2 miyon (+2,8 por ciento) te na Afl. 694,5 miyon den e prome dos trimesternan di 2019 compara cu e mesun periodo di 2018. E crecimiento aki ta atribui principalmente na un aumento den gastonan pa bienes y servicionan. Den e prome dos trimesternan di aña e debe di gobierno a expande cu Afl. 39,3 miyon te na Afl. 4.338,4 miyon, igual na 74,4 por ciento di PDB estima.

Tabel: Indicadornan economico principal pa e prome mita di 2019

Indicador	2018	2019	Change
	Jan-Jun	Jan-Jun	
Ingreso hotelero pa camber disponibel (US\$)	242	261	19
Cantidad di turista	540.337	575.652	35.315
Bishitante di crucero	437.245	435.112	-2.133
Permiso di construccion (Afl. miyon)	162	187	25
Importacion di machinaria y aparatonan electronico (Afl. miyon)	162,5	154,3	-8,2
Entrada di BBO (excl. BAVP, Afl. miyon)	55,0	55,6	0,6
Impuesto riba entrada y ganashi (Afl. miyon)	258,1	251,9	-6,2
Tasa di inflacion, promedio annual (juni, porcentahe)	0,7	4,3	3,6
Indice di confiansa di consumidor (di dos trimester, punto di indice)	94,3	95,1	0,8
Prestamo pa auto (crecemento den %)	2,7	-2,8	-5,5
Credito na consumidor (crecemento den %)	-2,1	-0,6	1,4
Ratio di debe di gobierno na PDB (juni)	75,1	74,4	-0,7
Sources: CBA, AHATA, ATA, CBS			

E publicacion completo ta disponibel riba BCA su website (www.cbaruba.org).